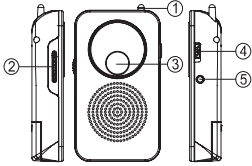




MUSE

M-01 RS
Istruzioni per l'uso
Radio tascabile



DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- (1) Antenna telescopica
- (2) Manopola VOLUME/ON/OFF (volume/accesso/spento)
- (3) Manopola TUNING (sintonia)
- (4) Selettore MW/FM
- (5) Presa cuffia

ALIMENTAZIONE

1. Rimuovete il coperchio dello scomparto pile facendo scorrere nel senso indicato dalla freccia.
2. Inserite 2 pile di tipo UM4 / AAA / R03 (non fornite in dotazione) nel compartimento.
3. Riposizionare il coperchio.

ACCENDERE/SPEGNERE L'APPARECCHIO

1. Ruotate la manopola VOLUME verso l'alto (verso l'indicazione ON) per accendere l'apparecchio. Sentirete un leggero "click".
2. Ruotate la manopola VOLUME verso il basso (verso l'indicazione OFF) per spegnere l'apparecchio. Ruotate fino ad udire un leggero "click".

FUNZIONAMENTO DELLA RADIO

1. Accendete la radio ruotando la manopola VOLUME.
2. Utilizzate il selettore MW/FM per selezionare la banda desiderata.
3. Servitevi quindi della manopola TUNING per impostare la frequenza desiderata.
4. Regolate il volume con la manopola VOLUME.

Per migliorare la ricezione radio:

- FM: Allungate l'antenna telescopica
- MW: Orientate l'apparecchio in senso orizzontale fino ad ottenere la migliore ricezione.

USARE LE CUFFIE

Collegate le cuffie (non fornite in dotazione) all'uscita cuffie dell'apparecchio.

Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo, non ascoltare la radio con il volume alto per un lungo periodo.

INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI

RACCOMANDAZIONI
Per ragioni di sicurezza, solo un tecnico qualificato può aprire l'apparecchio.

Proteggete l'apparecchio dall'umidità e non esponetelo a temperature elevate. Rimuovete le pile dall'apparecchio se pensate di non utilizzarlo per più di un mese. Per evitare ogni tipo di incidente, rispettate la polarità delle pile e non utilizzate altri tipi di pile non specificati.

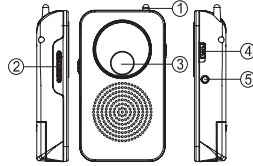
MANUTENZIONE
Pulite l'apparecchio con un panno morbido o panno in camoscio inumidito. Non utilizzate mai solventi.

ATTENZIONE
- NON BRUCIATE LE PILE!
- NON ESPONETE L'APPARECCHIO ALL'ACQUA O ALL'UMIDITÀ.
- NON COLLOCATE NESSUNA CANDELA ACCESA SOPRA O VICINO ALL'APPARECCHIO.
- SMALTITE LE PILE CONFORMEMENTE ALLE DISPOSIZIONI AMBIENTALI VIGENTI.
- UTILIZZATE L'APPARECCHIO SOLO IN ZONE DAL CLIMA TEMPERATO (E NON TROPICALE).
- NON METTETE IN CONTATTO L'APPARECCHIO CON LIQUIDI.
- NON COLLOCATE NESSUN RECIPIENTE CONTENENTE LIQUIDI, COME AD ESEMPIO UN VASO, NELLE VICINANZE DELL'APPARECCHIO.
- LE PILE NON DEVONO ESSERE ESPOSTE AD UN CALORE ECCESSIVO, COME LA LUCE DEL SOLE, UNA FIAMMA O ALTRE FONTI DI CALORE.

Se in futuro volete sbarazzarvi di questo apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettroniche non devono essere gettate insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per sapere dove sitrova il centro di riciclaggio più vicino. Per ulteriori dettagli, rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore. (Direttiva sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche).

MUSE

M-01 RS
Manual de instrucciones
Radio de bolsillo



DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- (1) Antenna telescopica
- (2) Botón giratorio VOLUME/ON/OFF (volumen/encendido/apagado)
- (3) Botón TUNING (sintonización)
- (4) Conmutador MW/FM
- (5) Toma para auriculares

ALIMENTACIÓN

1. Retire la tapa del compartimento de las pilas deslizándola en la dirección que indica la flecha.
2. Introduzca 2 pilas del tipo UM4 / AAA / R03 (no incluidas en el compartimento).
3. Vuelva a colocar la tapa.

ENCENDIDO Y APAGADO DEL APARATO

1. Gire el botón VOLUME hacia arriba (es decir, hacia la indicación ON) para encender el aparato. Escuchará un ligero chasquido.
2. Gire el botón VOLUME hacia abajo (es decir, hacia la indicación OFF) para apagar el aparato. Asegúrese de haber escuchado un ligero chasquido.

UTILIZACIÓN DE LA RADIO

1. Encienda la radio girando el botón VOLUME.
2. Utilice el conmutador MW/FM para elegir la banda que desee.
3. Utilice el botón TUNING para sintonizar la frecuencia que desee.
4. Ajuste el volumen mediante el botón giratorio VOLUME.

Para mejorar la recepción de la señal de la radio:

- FM: Extienda la antena telescopica.
- MW: Gire el aparato horizontalmente hasta obtener una recepción óptima.

USO DE AURICULARES

Conecte unos auriculares (no incluidos) a la toma para auriculares del aparato.

Para evitar posibles daños en el oído, no escuche a un volumen elevado durante largos periodos.

INFORMACIÓN ADICIONAL

RECOMENDACIONES
Por motivos de seguridad, el aparato sólo debe ser manipulado por un técnico cualificado. Proteja el aparato de la humedad y no lo exponga a temperaturas elevadas. Retire las pilas si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo superior a un mes. Respete la polaridad de las pilas y no utilice pilas de otro tipo. Si lo hace, podría estropear el aparato.

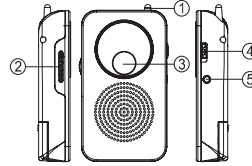
MANTENIMIENTO
Limpie la radio con un paño suave o una gamuza húmeda. No utilice nunca disolventes.

ATENCIÓN
- NO TIRE LAS PILAS AL FUEGO.
- NO EXPONGA ESTE APARATO A SALPICADURAS O A LA HUMEDAD.
- NO COLOQUE VELAS ENCENDIDAS ENCIMA O CERCA DEL APARATO.
- RESPETE EL MEDIO AMBIENTE CUANDO SE DESHAGA DE LAS PILAS USADAS.
- UTILICE EL APARATO SÓLO EN CLIMAS TEMPLADOS (NUNCA EN CLIMAS TROPICALES).
- EVITE TODO CONTACTO DEL APARATO CON LÍQUIDOS.
- NO COLOQUE OBJETOS QUE CONTENGAN LÍQUIDO, COMO UN JARRÓN, SOBRE EL APARATO O CERCA DE EL.
- NO EXPONGA LAS PILAS A UN CALOR EXCESIVO COMO EL PRODUCIDO POR LOS RAYOS DEL SOL, EL FUEGO U OTRAS FUENTES DE CALOR.

Si en un futuro desea deshacerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelo en centros de reciclaje adecuados. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).

MUSE

M-01 RS
Modo de emprego
Rádio de bolso



DESCRIÇÃO DO APARELHO

- (1) Antena telescópica
- (2) Botão rotativo VOLUME/ON/OFF (volume/ligar/desligar)
- (3) Botão TUNING (sintonização)
- (4) Comutador MW/FM
- (5) Tomada de auscultadores

ALIMENTAÇÃO

1. Retire a tampa do compartimento para pilhas deslizando-o na direcção indicada pela seta.
2. Insira 2 pilhas de tipo UM4 / AAA / R03 (não fornecidas) no compartimento.
3. Volte a colocar a tampa.

LIGAR / DESLIGAR O APARELHO

1. Rode o botão rotativo VOLUME para cima (ou seja, no sentido da indicação ON) para pôr o aparelho a funcionar. Irá ouvir um ligeiro "click".
2. Rode o botão rotativo VOLUME para baixo (ou seja, no sentido da indicação OFF) para desligar o aparelho. Certifique-se de que ouve o ligeiro "click".

UTILIZAÇÃO DO RÁDIO

1. Ligue o rádio rodando o botão rotativo VOLUME.
2. Utilize o comutador MW/FM para escolher a banda pretendida.
3. Utilize, de seguida, o botão TUNING para regular a frequência pretendida.
4. Regule o nível sonoro com a ajuda do botão rotativo VOLUME.

Para melhorar a recepção de rádio:

- FM: Estique a antena telescópica.
- MW: Rode o aparelho na horizontal até obter a recepção ideal.

UTILIZAÇÃO DE AUSCULTADORES

Ligue auscultadores (não fornecidos) à tomada para auscultadores do aparelho.

Para prevenir possíveis danos auditivos, não escute em volumes muito altos por longos períodos de tempo.

INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES

RECOMENDAÇÕES
Por motivos de segurança, o aparelho só deve ser aberto por um técnico qualificado. Proteja o aparelho da humidade e não o exponha a temperaturas altas. Retire as pilhas do aparelho se este não for utilizado durante mais de um mês. Para evitar qualquer risco de ferimento, respeite a polaridade das pilhas e não utilize outros tipos de pilhas.

MANUTENÇÃO
Limpe o aparelho com um pano macio ou uma camurça húmida. Nunca utilize solventes.

ATENÇÃO
- NÃO QUEIME AS PILHAS!
- NÃO EXPONHA O APARELHO A SALPICOS OU À HUMIDADE.
- NÃO COLOQUE QUALQUER VELA ACESA SOBRE OU NA PROXIMIDADE DO APARELHO.
- RESPEITE O AMBIENTE AO DEITAR FORA AS PILHAS GASTAS.
- UTILIZE O APARELHO APENAS EM REGIÕES DE CLIMA TEMPERADO (E NÃO TROPICAL).
- EVITE QUALQUER CONTACTO DO APARELHO COM LÍQUIDOS.
- NÃO COLOQUE OBJECTOS QUE CONTENHAM LÍQUIDO, COMO UM JARRO, SOBRE OU NA PROXIMIDADE DO APARELHO.
- NÃO EXPONHA AS PILHAS A UM CALOR EXCESSIVO. POR EXEMPLO, AOS RAIOS DO SOL, AO FOGO OU A OUTRAS FONTES DE CALOR.

Caso pretenda descartar-se deste aparelho, proceda à sua reciclagem num centro de recolha para electrodomésticos. Procure obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo. Informe-se junto das autoridades locais ou do seu revendedor local para a obtenção de pormenores adicionais (Directiva sobre os Resíduos dos Equipamentos Eléctricos e Electrónicos).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



- IT -

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



- ES -

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



- PT -

